ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΘΕΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Περίοδος Α'. — Έτος Γ'. Ἀριθμὸς Φύλλου 107 | Ἰδιοκτήτης — ἰευθυντὴς ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ | ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ : Μάϊος — Ἰούνιος 1958 | Γ ρ α φ ε ῖ α : Καρβουνάδες — ΚΥΘΗΡΑ

ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ

Οἱ κάτοικοι τῶν Κυθήρων οἱ εὐλαβεῖς χριστιανοὶ καὶ καλοὶ Ἕλληνες κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς, ἔρριψαν τὴν ψῆφον των εἰς τὴν κάλπην τῆν Ἑλληνικήν. Ἂν καὶ ἀπομεμονωμένοι καὶ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἀδηφάγου ὠκεανοῦ, ἂν καὶ στερούνται πάντων ἢ τῶν περισσοτέρων ἀπὸ τὰ εὐεργετήματα τῶν κατοίκων τῆς Ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδος, ἐντούτοις χωρὶς γογγυσμὸν καὶ μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι καλλίτερα ἡμέραι ἀναμένουν τὸ Ἔθνος, ἐπύννοσαν τὰς φάλαγγας τῆς Ἐθνικῆς Ριζοσπαστικῆς Ἑνώσεως. Ἡ εἰς τόσον ποσοστὸν ἐκδήλωσις τῆς ἐμπιστοσύνης τῶν Κυθηρίων, δημιουργεῖ βασικὴς ὑποχρεώσεις τῆς κυβερνήσεως ἀπέναντί των.

Φλέγοντα ζητήματα πού ἔχουν ἀνάγκην ἄμεσου ἐπιλύσεως ἐνδιαφέρουν τοὺς κατοίκους τῆς νήσου. Ἔχουν δικαίωμα καὶ αὐτοὶ νὰ ἀπολαύσουν στοιχειωδῶν εὐεργετημάτων ὡς εἶναι ἡ ἐντὸς τῶν Κυθήρων τακτοποίησις τῆς συγκοινωνίας, ἀλλὰ καὶ ἡ ρύθμισις ἐπὶ τὸ τακτικώτερον τῆς ἐπικοινωνίας των μὲ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα. Ὡς ἀγρόται δὲ ἀναμένουν τὴν κρατικὴν δρωγήν, τὴν προστασίαν τῶν προϊόντων των, τὴν κοινωνικὴν ἀσφάλισιν, καὶ τόσα ἀκόμη πράγματα.

Οἱ Κυθήριοι δικαιοῦνται ἰδιαιτέρας μεταχειρίσεως διότι μέχρι τώρα ἔζησαν ἐν μέσῳ ὠκεανῶ τὰ κύματα τοῦ ὁποίου τοὺς ἔφερον μακρὰν τῆς πατρικῆς γῆς εἰς ἰσας πατρίδας ὅπου ἔζησαν ὅλας τὰς πικρὰς τοῦ μετανάστου σειμάς. Ἤλθεν πλέον καιρὸς νὰ σταματήσῃ ἡ αἱμορραγία αὐτή, καὶ τὰ εὐγενῆ τέκνα τῶν Κυθήρων νὰ παραμείνουν εἰς τὴν γῆν τῶν πατέρων των ἀπολαμβάνοντες τῶν ἀγαθῶν της. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ κυβέρνησις Καραμανλῆ ἐν τῇ προσπαθείᾳ της νὰ ἀναζωογονήσῃ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπαρχίαν, θὰ στρέψῃ καὶ πρὸς ἡμᾶς τοὺς ξεχασμένους τὴν προσοχήν της. Καὶ μὲ αὐτὴν τὴν βεβαιότητα προσήλθομεν εἰς τὰς κάλπας, μὲ καρδίαν καὶ συνείδησιν Ἑλληνικάς, μὴ παρασυρθέντες ὑπὸ τῶν δολίων τεχνασμάτων ἀνθρώπων οἵτινες ἀπειλοῦν τὴν καταστροφὴν τοῦ Ἔθνους.

Μὲ τὴν ὑπεροχὴν ἀνέειν ὅτι εἰμεθα ἐθνικῶς τακτοποιημένοι, ἀναμένομεν ἐπὶ τῶν βράχων τῆς νήσου μας τὸ σάλπισμα τῆς ἀνατάσεως τῆς φυλῆς, τὸ πανελλήνιον κήρυγμα διὰ μίαν νέαν εὐημερουσαν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν μόνον ὁ νικητὴς τῶν ἐκλογῶν τῆς 11ης Μαΐου ὁ Κων)νος Καραμανλῆς δύναται νὰ δημιουργήσῃ.

«Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΔΩΡΕΑΙ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω περικοπὰς ἐκφιδέντων ἐπιστολῶν ἀποσταλέντων πρὸς ἡμᾶς ἐκ μέρους ὁμογενῶν μας, διὰ τῶν ὁποίων οἱ ξενητευμένοι μας ἀδελφοὶ δεικνύουν τὸ ενδιαφέρον των διὰ τὸ ἱερὸν ἔδρυμα τῆς Ἁγίας Ἐλέσας.

Ἡ ἔγκυτος δέσποινα κ. Ἑλένη Π. Κασιμάτη ἐξ Ἡν. Πολιτειῶν Ἀμερικῆς. μᾶς γράφει.

Ἀγαπητὲ κ. Κώστα,

Σᾶς χαιρετῶ

Τὰ ἑκατὸ δολλάρια (τσὲκ) εἶναι διὰ τὴν προστάτιδα τοῦ Νησιοῦ μας τὴν Ἁγία Ἐλέσα ὅπου ἐδιαβάσαμε εἰς τὴν ἐφημερίδα ἔγιναν σημαντικὲς ζημίες κεραυνῶν, καὶ χρειάζονται ἀρκετὰ χρήματα διὰ νὰ ἐπισκευασθῇ καὶ πάλιν, ἀλλὰ ἡ χάρις της δίδει φώτησιν στὸν κάθε χριστιανὸ καὶ θὰ στείλουν ἄλλος λίγα ἄλλος περισσότερα, καὶ πάλι θὰ ἐπισκευασθῇ μὲ τὸν καιρό.

Τὰ 20 δολλάρια εἶναι ἀπὸ τὸν γαμβρό μου Ἰωάννη καὶ ἀδελφή μου Εἰρήνη, ἔβαλα καὶ ἐγὼ τὰ 80 δολλάρια νὰ στείλω ἕνα ἐκατοστάρικο. Ἡ χάρις τῆς Ἁγίας Ἐλέσης νὰ δίδῃ ὑγείαν εἰς ὅλον τὸν κόσμο καὶ εἰς ἡμᾶς πάντας.

Σᾶς χαιρετῶ μὲ ἐκτίμησιν

Ἑλένη Π. Κασιμάτη

Ἐπίσης ἐκ μέρους τῆς εἰς Αὐστραλίαν ἐγκατεστημένης εὐλαβοῦς χριστιανῆς κυρίας Ἄννας Μανέα, ἐλήφθη ἡ κάτωθι ἐπιστολή :

Ἀξιότιμε κ. Κομητέ,

Διὰ τῆς παρούσης μου ἐπιθυμῶ νὰ διαβιβάσω πρὸς Ὑμᾶς καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ ἱεροῦ Καθιδρύματος τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης, τὰς θερμὰς ἐμοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας μου εὐχαριστίας διὰ τὴν παρ' ὑμῶν ἀποσταλεῖσαν μοι εὐχετήριον κάρταν ἀπευκυνόμενον τὸ ὅλον ἱερὸν καθίδρυμα, ἀνευχομένη ὑμῖν ὑγείαν, εὐτυχίαν, καὶ πᾶσαν εὐόδωσιν ἐν τῇ προσπαθείᾳ σας διὰ τὸν ἐξωραϊσμόν, ἐκπροσώπισιν καὶ καλλωπισμόν του, ἔσεται δὲ τὸ θεάρεστον Ἔργον ὑμῶν τιμώμενον παρ' ἀνθρώποις καὶ εὐλογημένον παρὰ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου.

Ἐσωκλείστως διαβιβάζω ποσὸν λιρῶν Αὐστραλίας (πέντε) ὡς εἴθισται κατ' ἔτος δι' ὑμῶν. πρὸς τὸ ἱδρυμα ἐξαιτουμένη, τὴν προστασίαν καὶ εὐλογίαν τῆς ὁσίας μάρτυρος.

Μετὰ πάσης τιμῆς
ΑΝΝΑ ΜΑΝΕΑ

Ὁ κ. Γεώργιος Κεντρωτὴς καὶ ἡ σύζυγός του ἐπίσης ἐξ Αὐστραλίας μᾶς γράφουν :

Ἀγαπητέ μας κύριε Στάθη. Ἐλυπήθημεν διὰ τὰς ζημίας εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Λαμβάνετε λίρας Αὐστραλίας δέκα (10) ὡς συνδρομὴν διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ζημιῶν.

Μὲ ἀγάπη
ΓΕΩΡ. ΚΕΝΤΡΩΤΗΣ
καὶ σύζυγος

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΥΠΟΒΑΛΛΕΙ

πρὸς τὸν Ἐξοχώτατον κύριον Κωνσταντῖνον Καραμανλῆν, ἐπὶ τῇ περιφανῇ Ἐκλογικῇ Νίκῃ, ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Εἰς τὸ τελευταῖον πρὸ τῶν ἐκλογῶν φύλλον μας, ἐγράφομεν ὅτι μόνον μὲ κυβέρνησιν Καραμανλῆ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποσωθῇ δικαιοσύνη, καὶ εὐημερήσῃ ἐπιτέλους ὁ λαός. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν πλήρως μᾶς ἐδικαίωσαν. Τὸ σύνολον τοῦ Λαοῦ περιέβαλλεν τὸν ἡγέτην τῆς Ε.Ρ.Ε. μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην του ἐκ νέου, βασιζόμενον εἰς τὸ πράγματι ἐκπληκτικὸν εἰς ἀπόδοσιν ἔργον του κατὰ τὴν διαρρεύσασαν διετίαν, ἐξασφαλίζων οὕτω τὴν ἀπρόσκοπτον συνέχισιν τοῦ ἔργου του.

Ὅλοι οἱ Ἕλληνες ἀγρόται ἔχομεν ἀκλόνητον τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ νέα κυβέρνησις θὰ στρέψῃ τὸ ἐνδιαφέρον της πρὸς Ἡμᾶς, διὰ νὰ ἀποδειχθῇ εἰς τοὺς μεμψίμοιρους, καὶ τοὺς ἔχοντας λόγον νὰ ἐκμεταλεύωνται τὴν δυστυχίαν μας, ὅτι ὁ Καραμανλῆς θὰ ἐφαρμόσῃ τὸ ἐξαγγελθὲν κυβερνητικόν του πρόγραμμα.

Ἀπευθύνομεν λοιπὸν πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν τῆς χώρας καὶ ἐκλεκτὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, τὰ εἰλικρινῆ μας συγχαρητήρια, εὐχόμενοι ὅπως μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Παντοδυνάμου ὁλοκληρώσῃ τὸ Ἔργον του ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ λαοῦ καὶ τῆς φιλτάτης Πατρίδος.

ΑΙ ΣΚΑΠΤΙΚΑΙ ΜΗΧΑΝΑΙ

ΚΑΘΕ ἐξέλιξιν κάθε ἐπιστημονικὴν ἐπίτευξιν, οἱ Κυθήριοι τὴν πληροφορούμεθα τελευταῖοι. Ἀρχὴ λοιπὸν ἐπληροφορήθημεν καὶ τὸ δεῖ ἡ Α.Τ.Ε ἐνέκρινε πιστώσεις εἰς ἀγρότας τῆς Πύλου διὰ τὴν ἀγορὰν σκαπτικῶν μηχανημάτων. Μὲ τὴν παραιτηρουμένην εἰς τὴν νῆσον μας λόγῳ τῆς μεταναστεύσεως ἐλλειψιν ἐργατικῶν χειρῶν, ἡ διὰ μηχανικῶν μέσων καλλιέργεια πολλὰ προβλήματα θὰ ἔλυεν. Ἡ Α.Τ.Ε ἂς ἐξετάσῃ τὸ ζήτημο.

ΛΟΓΙΚΑ ΚΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ

ΔΕΝ ΑΠΑΙΤΟΥΝ ὑπερβολικὰ ἔξοδα, οὔτε καὶ εἶναι πρακτικῶς ἀνεφάρμοστα τὰ αἰτήματα τῶν ἀγροτῶν. Συνήθως ὁ Ἕλλην χωρικὸς εἶναι συνηθισμένος εἰς τὴν λιτότητα. Ἀλλὰ ἐφ' ὅσον αἱ λοιπαὶ κοινωνικαὶ τάξεις ἀπολαμβάνουν ἀνθρώπινον δικαιώματων ὡς εἶναι ἡ Ἰατροφαρμακευτικὴ περίθαλψις, ἡ συνταξιοδότησις λόγῳ γήρατος, ὁ ἠλεκτρισμός, ἡ προσασία τῶν προϊόντων ἡ τιμία πιοιοδωτικὴ πολιτικὴ διὰ τίνα λόγον νὰ μὴ ἐπεκταθοῦν αὐτὰ καὶ εἰς τοὺς ἀγρότας πού μέχρι σιγμῆς τοὺς ἐουνήθισαν νὰ εἶναι πρῶτοι εἰς τὶς θυσίες καὶ τελευταῖοι εἰς τὶς ἀπολαυές ; Ἡ προσιασία τῶν ἀγροτῶν καὶ λογικὴ εἶναι, καὶ ἀπαραίτητος.

ΕΤΕΛΕΣΘΗ ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΟΣ

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΕΣΟΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓ. ΕΛΕΣΑΝ

Μὲ ἀθρόαν συρροὴν εὐλαβῶν προσκυνητῶν ἐτελέσθη καὶ ἔφετος ἡ ἑορτὴ τῆς Μεσοπεντηκοστῆς εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέσαν. Ἀπὸ ἑνωρὶς πλήθη χριστιανῶν κατέθανον δι' αὐτοκινήτων εἰς τὸν ἱερὸν βράχον ὅπου εὑρίσκετο ἐναποτεθειμένη ἡ ἱερὰ καὶ Πάνσεπτος εἰκὼν τῆς Μυροτιδιωτίσης. Μετεξὺ τῶν πρώτων ἐφθασεν ὁ ἀκούραστος Μητροπολίτης μας Προσῆλθον ἐπίσης οἱ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι τῶν Σχολείων μετὰ τῶν διδασκάλων των. Οἱ εὑρισκόμενοι λόγῳ τῶν ἐκλογῶν εἰς τὰ Κύθηρα δικαστικοὶ ἀντιπρόσωποι δέκα ἐξ τὸν ἀριθμόν. ἀφίκοντο δι' αὐτοκινήτου, καὶ παρηκολούθησαν εὐλαβικῶς τὴν θείαν λειτουργίαν. Μετ-ἐξὺ τῶν ἐκκλησιαζομένων εὑρίσκοντο ἐπίσης ὁ Διοικητὴς χωλκῆς κ.Γ. Κοκορετάκης. καὶ ἡ ἐξηνοῆκης Κυθήρων δις Μαρία Πηλαριονοῦ, ὡς καὶ ἄλλοι ἐκλεκτοὶ συμπολῖται Ἅμα τῇ λήξει τῆς θείας λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐκήρυξεν τὸν θεῖον Λόγον, τὸν ὁποῖον εὐλαβικῶς καὶ ἐν κατανύξει παρηκολούθησε τὸ ἐκκλησίασμα. Περὶ ὥραν 11 π.μ ἡ θρησκευτικὴ τελετὴ ἔληξεν. καὶ οἱ ἐορτασταὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰ κελλιὰ ὅπου τοὺς προσεφέρθη ὁ κατ' ἔθιμον κιαφές. Ἰδιαιτέρα περιοπίσης ἐπεφυλάχθη εἰς τοὺς κ.κ. Δικαστικοὺς ἀντιπροσώπους, οἱ ὁποῖοι παρεκάθησαν εἰς κοινὴν Τράπεζαν εἰς τὸ Ἡγουμενεῖον μετὰ τοῦ Σου Μητροπολίτου μας καὶ τῶν Ἱερέων τῶν λιβδόντων μέρος εἰς τὴν θεῖαν λειτουργίαν αἰδεσ. Σπυρίδωνος Μαγείρου καὶ Ἀνδρέου Καλλίγερου.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος ὁ Σεβασμιώτατος ἐξήγησεν εἰς τοὺς παρακαθημένους τὸν βίον καὶ τὸ μαρτύριον τῆς Ἁγίας. Τόση ἠτο ἡ ὀμιμογνῆθεισα ἐντύπωσις ἐκ μέρους τῶν δικαστικῶν ἀντιπροσώπων Ἰδιαιτέρως οἱ ὁποῖοι διὰ πρώτην φορὰν ἐπεσκέπτοντο τὴν νῆσον, ἀπεδόθησαν δὲ συγχωρητήρια εἰς τὸν εὐσεβῆ Κυθηραϊκὸν Λαόν, ὁ ὁποῖος διὰ τῶν θυσιῶν του ἔχει δημιουργήσει τοιαῦτα σπάνια χριστιανικὰ Ἱδρύματα. Περὶ τὴν μεσημβρίαν οἱ κ.κ. Δικαστικοὶ ἀντιπρόσωποι μετὰ τοῦ Σου Μητροπολίτου ἀνεχώρησαν μὲ τὰς καλλιτέρας των ἐντυπώσεων ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψίν των εἰς τὸν ἱερὸν βράχον. Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ χορὸς τῶν ψαλτῶν συγκείμενος ἐκ τῶν κ.κ. Ἐμμαν. Μ. Κασιμάτη ἐκ Καρβουνάδων, Γ. Μεγαλοκονόμου, καὶ Φραγκίσκου Βενέρη ἐκ Δρυμῶνος ἔψαλλεν μελωδικώτατα πρὸς ἀγαλίασιν τῶν χριστιανῶν.

Ἐπίσης τὰ παιδιὰ τοῦ Σχολείου Φροντίων ἐξετέλεσαν ὡραῖα Σχολικὰ γυμνάσματα εἰς τὸν περίβολον τοῦ Ἱδρύματος, καὶ μετὰ τὸ γεῦμα τὸ ὁποῖον παρετέθη εἰς τὰ ἄπισα τράπεζα ἀπὸ καθαριότητα κελλίο. οἱ προσκυνηταὶ ἀνεπαύθησαν μέχρι τῆς 5ης ἀπογευματινῆς ὅτε καὶ ἀνεχώρησαν διὰ τὰ Μυρτιδιὰ πρὸς παρακολούθησιν τῆς λιτανεύσεως τῆς Σεπτῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσης ἡ ὁποία μετεφέρετο διὰ τὴν συνέχισιν τῆς λιτῆς εἰς Καλησπεριάνικα.

Ἐν περιλήψει ἀγαπητοὶ ἀναγνῶστοι σᾶς ἐδώσαμεν μίαν ἀμυδρὰν εἰκόνα τῆς τελεσθείσης ἐφέτος εἰς Ἁγίαν Ἐλέσαν ἑορτῆς τὴν Μεσοπεντηκοστῆς εὐχύμενοι ὅπως ἡ προστασία τῆς Ἁγίας, ἐπέλθῃ ἐπὶ πάντων Ὑιῶν.

ΗΘΙΚΑ ΔΙΔΑΓΜΑΤΑ

Ο ΠΤΩΧΟΣ ΚΑΙ Ο ΠΛΟΥΣΙΟΣ

(4ον)

Τότε ἔσπευσε πρὸς τὸν Κύριον. Ἐμίλησε μὲ λεπτὸν καὶ εὐάρεστον τρόπον καὶ παρεκάλεσε νὰ μὴ τοῦ κακοφανῇ ὅτι δὲν τὸν ἀφῆκε εὐθὺς νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οἰκίαν του. ἐπειδὴ ἐνῷ ἔζητει τὰ κλειδιὰ τῆς θύρας τῆς οἰκίας ἐκείνος εἶχε φύγει, ἐὰν δ' ἐπιστρέψει ἐκ τοῦ δρόμου του. πρέπει νὰ μείνῃ εἰς τὴν οἰκίαν του.

«Ναί εἶπεν ὁ Κύριος· ἐὰν ἐπιστρέψω θέλω πράξει τοῦτο. Τότε ἠρώτησε ὁ πλούσιος ἐὰν συγχωρῇ καὶ εἰς αὐτὸν τὴν αἴτησιν τρία πράγματα εἰς ὁ γείτων του. «Ναί εἶπεν ὁ Κύριος σοὶ συγχωροῦ τοῦτο. Ἀλλὰ δὲν θὰ εἶναι καλὸν δι' ἐσέ. καὶ πρέπει μᾶλλον νὰ μὴ αἰτήσῃς τοῦτο. Ὁ πλούσιος ὅμως ἔκλαυε καὶ ἤθελεν ἴδῃ τὰ αἰτήσῃ καλὸν τί. ἐὰν μόνον βεβαίως ἤθελεν ἐκπληρωθῇ. Εἶπεν λοιπὸν πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος. «Ἀναχώρησον εἰς τὴν οἰκίαν σου, καὶ τρία αἰτήματα τὰ ὁποῖα θὰ κάμῃς θέλουσι εἶναι πεπληρωμένα.

Η ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΑΒΑ

Συνεχίζεται ὡς εἴχομεν ἀναγράψει ἡ λιτάνευσις τῶν Σεπτῶν εἰκόνων Ἁγίου Θεοδώρου, Ἁγίας Ἐλέσης, καὶ τῆς Μυριδιωτίσης, ἐν μέσῳ παντοίων ἐκδηλώσεων τῶν εὐλαβῶν χριστιανῶν.

Τὴν 23ην Ἀπριλίου ἡ Ἁγ. Ἐλέσα εὑρίσκετο εἰς Καραβᾶν ὅπου προεξάρχοντος τοῦ Σου Μητροπολίτου μας, καὶ παρισταμένης τῆς Ἐπιτροπῆς Ἁγίας Ἐλέσης, τὴν 26 Ἀπριλίου ἐπραγματοποιήθη ἡ λιτάνευσις ὡς ἔχει καθιερωθῇ παλαιόθεν, λόγῳ τοῦ ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος ποὺ ἐπέδειξεν ἀνέκαθεν ἡ Κοινότης Καραβᾶ ὑπὲρ τοῦ ἱδρύματος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης, καὶ λόγῳ τοῦ ἐξαιρετικοῦ τοπείου τῆς περιοχῆς τῆς κοινότητος. Μετὰ τὴν θεῖαν τελετὴν μετέβημεν καὶ ἐπεσκέφθημεν τὴν Πατρίκιον Γεωργικὴν Σχολὴν τὴν ὁποίαν ἡ δραστηριότης τοῦ ἀξίου Ποιμενάρχου μας, καὶ ἡ κρατικὴ ἐνίσχυσις διὰ τὴν ὁποίαν ὁ λαὸς τῶν Κυθήρων ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην του ἀνέστησαν, καὶ δυνάμεθα σήμερον νὰ τὴν ἐπιδεικνύωμεν ὡς ἔργον ἄξιον θαυμασμοῦ εἰς κᾶθε ἐπισκέπτην.

Τὸ κτίριον ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἄριστον. Ὑποδειγματικὴ καθαριότης ἐπικρατεῖ τόσον εἰς τὴν αἴθουσαν ἐστιάσεως τῶν μαθητῶν, εἰς διαμερίσματα, εἰς τὸ τυροκομεῖον ἐξωπλισμένον μὲ τὰ πλέον σύγχρονα καὶ καινοτομικὴ μέσα συσκευασίας, ὅπου ὁ εἰδικὸς ἐπὶ τῆς τυροκομίας δίδει τὰς δεούσας ἐξηγήσεις ἐπὶ τοῦ τρόπου συσκευασίας του προϊόντος.

Μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὸ κτίριον καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις, μετέβημεν εἰς τὸν χῶρον Πειραματικῆς καλλιεργείας ὅπου τὰ πάντα ἐκτελοῦνται ὑπὸ τὴν συνεχῆ καὶ ἐπιστημονικὴν παρακολούθησιν τοῦ ἐξαιρέτου γεωσόνου κ. Γ. Καλλίγερου.

Εἶναι πράγματι ἀξιοθαύμαστον τὸ ἐπιτελούμενον ἔργον, ὥστε μὲ λύπην ἀναλογιζόμεθα τί ἔχει χάσει ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς ἐπὶ τόσας ἀκάρπους δεκαετίας. Ἠρωτήσαμεν τὸν γεωσόνον πόσα εἶναι τὰ φυτευμένα καὶ ἀναπτυσσόμενα δενδρύλια. 12.000 ἀμυγδαλιές, 5.000 ἐλαιόδενδρα 3000 χαρουπιές, καὶ 2000 ἄλλα δενδρύλια μᾶς λέγει ὁ κ. Καλλίγερος, φύοντα σήμερον ἐκεῖ. Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὰ θὰ καλλιεργηθοῦν συστηματικῶς πολλὰ κηπευτικὰ παρὰ τὴν ὑπάρχουσα ἔλλειψιν ἀρδευσίμου ὕδατος, ἡ ὁποία ἔλλειψις συντόμως θὰ θεραπευθῇ διὰ τῆς ἐγκαταστάσεως μηχανήματος ἀντλήσεως ἀπὸ τὸ Λαγκάδι. Ἡ περίπτωσις εὑρίσκεται πλέον εἰς τὴν σύνταξιν τῆς σχετικῆς μελέτης. Εἰς τὰ Μελισσοτροφεῖα τὰ μαθήματα γίνονται ἐμπράκτως καὶ μὲ πᾶσαν λεπτομέρειαν, εἰς τοὺς μελισσόκηπους.

Μετὰ τὴν ἐπίσκεψίν μας εἰς τὴν Γεωργικὴν Σχολὴν καὶ ἀφοῦ συνεχάρημεν τὸ προσωπικὸν της διὰ τὸ ἐπιτελοῦμενον ἔργον, ἀνεχωρήσαμεν διὰ Μυρ' Ἀλῆ τὸ ὁποῖον διὰ πρώτην φορὰν ἐπεσκέπτοντο μερικὰ μέλη, καταγητευθέντες ὅλοι ἀπὸ νὸ πραγματικὸ αὐτὸ στολίδι τοῦ Καραβᾶ, καὶ τὴν περιποίησιν τῆς ὁποίας ἐτύχομεν ἐκ μέρους τοῦ ἰδιοκτήτου καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός του.

ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

(13ον)

Ἀκούσας δὲ ὁ πατὴρ ταῦτα ἐπλήσθη θυμοῦ, καὶ λαβὼν εἰς χεῖρας λίθον κὰ λιθόπη αὐτὴν, ἡ Ἁγία ἔτρεξε φεύγουσα, καὶ αὐτὸς τὴν ἔζυγωνε μὲ πολὺν θυμόν, καὶ ἐσχίσθη μία πέτρα μεγάλη τοῦ βουνοῦ, καὶ ἐπέδυσεν ἡ Ἁγία τὸ ἄλλο μέρος (ὡς φαίνεται μέχρι τὴν σήμερον ἡ πέτρα ἐκείνη) καὶ κλίνασα τὰ γόνατα προσηύχετο. Ὁ δὲ θηριόγνωμος πατὴρ αὐτῆς τρέξας κατόπιν της τὴν κτυπᾶ μὲ ἕνα λίθον εἰς τὸ μέτωπον καὶ τῆς ἐσύντριψε τοὺς ὀδόντας. Εἶτα ἀπασάμενος τὴν μάχαιράν του ἀπέκοψε τὴν Ἁγίαν τὴς κεφαλὴν τῇ Ἰη Αὐγούστου τοῦ ἔτους 375 μετὰ Χριστὸν καὶ οὕτως ἔλαβε τὸν στέφανον τοῦ μαρτυρίου. Ἡ δὲ μία δοῦλη τῆς Ἁγίας ἔστεκεν ἀντικρυ καὶ ἐθεώρει τὰ γενόμενα. Τὴν ἄλλην δοῦλην τὴν ἐπῆρε καὶ τὴν ἔβαλε στανικῶς ὁ Ἑλλάδιος εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐγόρισεν εἰς τὴν Πελοπόννησον εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ. Ἡ δὲ δοῦλη ὁποῦ ἦτο κρυμμένη ἀντικρυ καὶ ἐθεώρει, ὅταν ἔφυγε τὸ πλοῖον ἤλθεν εἰς τὸ λείψανον τῆς Ἁγίας μακαρίζουσα καὶ καταριλοῦσα αὐτὴν μετὰ δακρύων καὶ κλαυθμῶς ἐκήδευσεν αὐτὸ τὸ μακάριον λείψανον εἰς τόπον ὑψηλὸν ἐν ὡ ἦτον νεκρὴ καὶ εἰς τὸ ὅρος ἐπάνω, διὰ τοῦτο ὀνομάζεται ἕως τῆς σήμερον ὅρος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Ἐν μέσῳ πανηγυρικῷ κλίμῳ συγγενῶν καὶ φίλων, ἐτελέσθησαν τὴν 29ην Ἀπριλίου ἐ.ἔ. εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν τῆς Πόλεως τῶν Κυθήρων αἱ Ὁ Βατικρωμένος Χριστὸς οἱ γάμοι τοῦ Διευθυντοῦ τῆς ἐν Κυθήροις ἀποθήκης τοῦ Ἑλληνικοῦ Μονοπολίου κ. Χρήστου Βαλερίου Καλοκαιρινοῦ ἢ Παλένη, μετὰ τῆς χαριτωδεστέρας δεσποινίδος Ἰωάννας Παναγιώτου Πεψέρη ἢ Καρράγιανη. Ἡ στέψις ἐγένετο χρυσοστολίστου τοῦ ἡγουμένου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μυρτιδίων Κυθήρων Πατρὸς Μελετίου Κρανοῦδη, τοῦς δὲ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν οἱ κοῦροι Πετκέλιτη Χάρις Γεωργίου Μαχαιριώτη. Μαῖρη Κοσμᾶ Μελισσάκη καὶ Κλειὼ Νικ. Νικηφοράκη. Μετὰ τὸ τέλος τῆς στέψεως ὑπερβλαστοῦσα προσκλιθεῖσα μεταξὺ τῶν ὁπόων καὶ ὁ Ἱερεὺς κ. Δημήτριος Λαμπτάκης, μετέβησαν οἱ νεόνυμφοι εἰς τὴν ἐξόχως ἀνασκευασμένην αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, ὅπου προσεφέρθησαν γλυκίσματα, ἐκλεκτοὶ μεζέδες καὶ ἄφθονος Κυθηραϊκὸς οἶνος. Ἐπηρκολούθησε δὲ χορὸς μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν ὅτε τὸ εὐτυχὲς ζεύγος ἀνεχώρησε διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος.

Ἡ α'Ἀλήθεια τῶν Κυθήρων τοὺς εὐχεται πᾶσαν εὐτυχίαν.

— Εὐχαριστήριον

Περατωθείσης ἤδη τῆς ἁδοῦ κάμπυ Μαντελᾶ, ἔργου μεγάλης σημασίας δεδομένου ὅτι συνέδεσε τὴν κατ' ἐξοχὴν ἐλαιοπαραγωγικὴν περιφέρειν τῆς νήσου μας, ἐκφράζομεν καὶ δημοσίᾳ διὰ τοῦ πρώτου τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας καὶ τὴν ἄμετρον εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τὸν ἀξιότιμον Νομάρχην Ἀττικοβοιωτίας κ. Α. Παπαρηγόπουλον διὰ τὸ μέγα ἐνδιαφέρον καὶ τὴν πατοικὴν του συμπαράστασιν πρὸς τερματισμὸν τοῦ ὅλου ἔργου.

Ἐπίσης ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὸν ἔγκριτον διευθυντὴν κ. Παν. Στάθην τακτικὸν μέλος τοῦ Ἐκπαρχιακοῦ ταμείου Ἀττικῆς διὰ τὴν πάντοτε πρόθυμον καὶ θετικὴν ἐνίσχυσίν του πρὸς ὁλοκλήρωσιν αὐτοῦ, ὡς καὶ πρὸς πάντας τοὺς καθ' ὁἱονδήποτε τρόπον ἐργασθέντας καὶ συντρέξαντας θερμῶς εὐχαριστοῦμεν.

ΠΕΤΡΟΣ ΕΜΜ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

— Γεννήσεις

Ἡ κ. Μαρία Βαλερίου Τζάνκε ἢ Κασιμάτη, ἔτεκεν εἰς Ἀλεξανδράδες αἰσίως ἄρρεν.

— Βαπτίσεις

Ἡ κ. Γρηγορία Ἰω. Μπαλάση ἀνεδέχοτ ἐκ τῆς ἱερᾶς κολυμβήθρας τὸ θυγάτριον τοῦ Παναγιώτου Λεοντσίνη ἐκ Κερομουτοῦ δνομάσας αὐτὸ Ἀλεξάνδραν.

— Ἀφιξις ἱερομονάχου

Ἀφίκετο εἰς Κύθηρα ὁ ἐκ Φριλιγκιανίκων ἔκων τὴν καταγωγὴν καὶ μονάσων εἰς Ἅγιον Ὄρος μοναχὸς Γεώργιος Καστρίτσιος.

Ὁ πατὴρ Γεώργιος ἐπραγματοποίησεν τὸ μακρυνὸ αὐτὸ ταξείδιον προκειμένου νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν γηραιὰν μητέρα του, τοὺς συγγενεῖς καὶ ὁμοχωρίους του.

Κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονήν του ὁ μοναχὸς Γεώργιος περιῆλθεν διάφορα χωρία τῆς Νήσου, καὶ ἀνῆλθε εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

Τὸ εὐσεβὲς αὐτὸ τέκνον τῶν Κυθήρων εἶναι εἷς ἐκ τῶν ἀρίστων ἀγιογράφων ἀποκαθάνων ἐκτιμήσεως καὶ σεβασμοῦ μεταξὺ τῶν μοναχῶν ἀδελφῶν του.

Διὰ πάντα χριστιανὸν ἐπιθυμοῦντα τὴν ἀγιογράφησιν ἱεροῦ τινὸς προσώπου, παραθέτομεν τὴν διεύθυνσίν του ἡ ὁποία εἶναι.

"Οσιον Μοναχὸν Γεώργιον Καστρίτσιον Καρκιαί, Ἅγιοι Ὄρους

— Θάνατοι

Ἀπεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ὁ Θεοδ. Ἀνδρόνικος ἢ Μπούας ὅστις ἐπὶ πολλὰ ἔτη διετήρει ξενοδοχεῖον ὀπτοῦ εἰς Πόρτ-Σάϊτ. Ἀπεβίωσεν εἰς χώρας ὁ Βαλέριος Πέτρου Δαπόντες ἐτῶν 88.

— Μνημόσυνον

Χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας, ἐτελέσθη ἐν Φράσσια πάνδημον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς Κυρᾶνης Πετροχείλου.

— Ἡ ἐφημερὶς «Παξοῖ»

Οἱ «Παξοῖ» συνεπλήρωσαν ἑφέτος 35 ἔτη ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς των, ἔτη ἀγώνων καὶ προσπαθειῶν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἀπευθύνομεν εἰς τὸν ἐκλεκτὸν συνάδελφον κ. Χαρίλ. Μίτσιελ τὰς πλέον εἰλικρινεῖς καὶ θερμὰς εὐχάς μας.

Ἐφαρίζομεν δὲ πέρας τὰς δυσχερείας τῆς οἰκονομικῆς καὶ τὰ προτόγονα μέσα διὰ τῶν ὁποίων ἐκδίδεται ὁ τύπος τῶν ἐπαρχιῶν γενικῶς.

Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον συγχαίρομεν τὸν συνάδελφον καὶ φίλον κ. Μίτσιελ διὰ τὴν συμβολὴν τῶν «Παξῶν» εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοῦσων σοβαρῶν ζητημάτων τόσων τῶν Παξῶν, ὅσον καὶ τῆς Ἑπτανήσου γενικώτερον.

Η ΘΕΙΑ ΔΙΚΗ

— Τὸ δον Οὐαὶ τοῦ Προφήτου Ἠσαΐα,

Ὁ προφήτης Ἠσαΐας τὸ δον οὐαὶ του τὸ ἀπευθύνει, πρὸς τὰς ἐν παρκμῇ πολιτείας, ἐναντίον τῶν ἀδίκων δικαστῶν οἱ ὁποῖοι χρηματίζωντοι, καὶ τὸν μὲν πτωχὸν δίκαιον καταδικάζουν, τὸν δὲ πλούσιον ἔνοχον ἀθωώνουν.

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1957 μέχοι καὶ τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1958 ὑπὲρ τοῦ Ἀγαθοεργοῦ Ταμείου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων Ἡ «Μυρτιδιώτισσα» προσέφερον:

1. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίων Ἀναργύρων Φυταδίκων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 111.50
2. Ὁ Κύριος Ἰούλιος Γ. Στάθης δωρεὰν εἰς μνήμην ἀειμνήστων γονέων του δολ. 10 ἢ δρχ. 300.
3. Ὁ κύριος Γεώργιος Μ. Χλέντζος κληρονόμος Ἀνδρέου Γεωργοπουλίου δρχ. 300.
4. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἠλία Καρβουνάδων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 80.
5. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἀναλήψεως Λειβαδίου ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 63.
6. Ἡ κα Ἑλένη Καστρισίου μετὰ τοῦ συζύγου της δωρεὰν εἰς μνήμην Π. Γαλάνη Λιρ. 5 δρχ. 280.
7. Τὸ Ἱερὸν Καθίδρυμα Μυρτιδίων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 439.70.
8. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Γεωργίου Καλκηρεσιανίκων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 75.
9. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου Καβαλίου ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 41.20.
10. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου Γερακαρίου ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 182.
11. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Μαμαντος Λειβαδίου ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 32.80.
12. Ὁ κος Ἀθανάσιος Γαβριήλ Χάρος ἀντίμισθον τῶν συνθήκας προσφερομένων κατὰ τὰς κηδείας εἰς τὸ Κοινὸν καὶ μὴ προσφερθέντων κατὰ τὴν κηδείαν τοῦ ἀειμνήστου πατρὸς του Γαβριὴλ Χάρου δρχ. 1.000.
13. Τὸ Ἱερὸν Καθίδρυμα Μυρτιδίων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 179.60.
14. Ἡ Κυρία Ρεγγίνα Πανάγ. Στάθη δωρεὰν δρχ. 10.
15. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἑσταυρωμένου Χώρας ἐκ περιφορᾶς δίσκου καὶ ἐξωκλησιῶν δρχ. 1.810.50.
16. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ὁδηγητρίας Καλάμου ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 50.
17. Ἡ κυρία Κική Κωνσταρούση δωρεὰν εἰς μνήμην ἀειμνήστου μητρὸς της Στ. Μανέσσ δρχ. 300.
18. Ἡ κυρία Κική Κωνσταρούση δωρεὰν εἰς μνήμην Δέσποινας Παπαγιάννη δρχ. 200.
19. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίας Ἀναστασίας Ποταμοῦ ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 47.
20. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου Γερακαρίου ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 40.
21. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Βασιλείου Ἀλιστανίκων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 78.30.
22. Ὁ Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἀντωνίου Κατρτσιανίκων ἐκ περιφορᾶς δίσκου δρχ. 107.
23. Ὁ κύριος Γεώργιος Ἀντ. Καπάτης δωρεὰν εἰς μνήμην ἀειμνήστων πάππου καὶ γιαγιᾶς του Γαβριὴλ καὶ Νένας Χάρου δρχ. 1.000
24. Ἡ κυρία Καλλιόπη Ἰω. Κρίθαρη δωρεὰν εἰς μνήμην ἀειμνήστου Πέτρου Νικηφοράκη δρχ. 300.
25. Ἡ Οἰκογένεια Λεωνίου Καλλιόπη εἰς μνήμην ἀειμνήστου Πέτρου Νικηφοράκη δρχ. 300.
26. Ἡ κυρία Ἐμμένη Ἀντωνοπούλου εἰς μνήμην ἀειμνήστου Πέτρου Νικηφοράκη δρχ. 200.
27. Ἡ κυρία Μαρία Δεμ. Ρεβιάδη εἰς μνήμην ἀειμνήστου Πέτρου Νικηφοράκη δρχ. 200.
28. Ὁ κύριος Γεώργιος Δ. Καλούτσης εἰς μνήμην ἀειμνήστου Γεωργίου Φωτεινοῦ δρχ. 300.
29. Ὁ κύριος Ἰωάννης Βερωνάτος εἰς μνήμην ἀειμνήστου Πέτρου Νικηφοράκη δρχ. 150.
30. Ὁ κύριος Ἰωάννης Βερωνάτος εἰς μνήμην ἀειμνήστου Ἰωάννου Κοντολέοντος ἐπὶ τῇ συμπληρώσει διετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου του δρχ. 150

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΩΝ

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΨΑΡΕΥΜΑ

Ἕνας λοχίας τοῦ Μηχανικοῦ ἐπιστρέψας εἰς τὸ μέτωπον ἀφοῦ εἶχε θεραπευθῆ ἀπὸ τραῦμα ὀβίδος διηγεῖθη τὰ ἑξῆς:

Κατασκευάζαμε μιὰ γέφυρα ἐπὶ τοῦ Μόζα. Οἱ Γερμανοὶ συνεχῶς μᾶς ἐβομβάρδιζον. Αἱ μεγάλες ὀβίδες ἔπεφταν βροχή. Ἀργότερα ἀράϊσσε ὁ βομβαρισμός. Κάθε φορὰ ὅμως ποὺ αἱ ὀβίδες ἔπεφταν μέσα στὸ Ποταμὸ Μόζα, παρατηρήσαμε ὅτι ἡ ἔκρηξις παρεξιδίζε τὰ ψάρια, τὰ ὁποῖα ἀνέβαιναν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ Ποταμοῦ μὲ τὴ κοιλιὰ ἔξω ἀπὸ τὸ νερό. Τότε καὶ μεῖς μὲ μιὰ βαρκοῦλα κάναμε ἕνα πρωϊνὸ ψάρεμα χρησιμοποιοῦντες τὰ πιλίκιά ἐν εἴδει ἀπόχης. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἐπιάναμε πολλὰ ψάρια καὶ εὐλογούσαμε τοὺς Γερμανοὺς διότι εἴχαμε ποικιλίαν κάθε μέρα στὸ συσσίτιό μας. Ὁ Ταγματάρχης ὅμως μόλις εἶδε τὸ τί ἐγίνετο, μὲ διέταξε νὰ ἀπαγορεύσω εἰς τοὺς ἄνδρας εἰς τὸ νὰ ψαρεύουν.

Ἀλλὰ τί τὰ θέλετε; Δὲν εἶχα τὸ θάρρος νὰ στερήσω τοὺς Στρατιῶτας ἀπὸ τὴν διασκέδασιν των αὐτὴν καὶ δὲν ἀνεκοίνωσα τὴν ἀπαγορευτικὴν διαταγὴν τοῦ Ταγματάρχου. Σὲ μερικὲς ἡμέρες βρισκόμουνα ἀπάνω στὴ γέφυρα μὲ τὸν Ταγματάρχην. Καὶ δυὸ μεγάλαι ὀβίδες ἔσκασαν μέσα εἰς τὸν ποταμόν, μακρυὰ ἀπὸ τὸ μέρος ποὺ εὐρισκόμεθα.

Τότε οἱ ἄνδρες μου ὅπως ἦταν μαθημένοι τῆραν τὴ βαρκοῦλα καὶ πῆραν νὰ μαζέψουν τὰ ψάρια. Ὁ Ταγματάρχης ἐθύμωσε καὶ μὲ ἐτιμώρησε 8 ἡμέρες φυλακὴ διότι δὲν ἐξετέλεσα τὴ διαταγή του. Ἠθέλησα νὰ δικαιολογηθῆ ὅτι δὲν εἶχα τὴ καρδιὰ νὰ στερήσω τοὺς καλοὺς μου σκαπανεῖς ἀπὸ τὸ ταπεινὸ μεζέ τους. Δὲν εἶχε τελειώσει τὴν φράσιν μου κὶ μιὰ μεγάλη ὀβίδα πέφτει ἀκριβῶς εἰς τὸ προκάλλυμα ὅπου πρὸ ὀλίγου εὐρισκοντο οἱ ἄνδρες καὶ τὸ καταστρέφει ὁλόκληρον. Μεταξύ μας; ἐπεκράτησε ἐπὶ ἀρκετὴν ὥραν σιγὴ καὶ κατόπιν ὁ Ταγματάρχης ἔπιασε τὸ κεφάλι του μὲ τὰ δύο του χέρια καὶ εἶπε: «Ὁ δάκτυλος τῆς θείας Προνοίας: Θὰ τοὺς ἔκανε λυῶμα τοὺς ἀμοιρους. Τότε καὶ ἐγὼ μισοφοβισμένος τοῦ εἶπον: «Καὶ ἡ ὀχτάρα Κύριε Ταγματάρχα: Ἐλα ἄρησε τώρα ἀπήντησε ἐκεῖνος: Σοῦ ἐπαναλαμβάνω ἡ Θεία Πρόνοια!.. Ἂς ξεχάσουμε καὶ ὅσα εἴπαμε.

Ὑπεύθυνος Συντάξεως:
ΚΩΝ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ
Καυβυνάδες — Κυθήρων
ooo
Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΝΙΚΟΣ ΣΟΥΣΤΑΣ
Εὐαγγελιστρίας 77
Ἐν Σπάρτῃ

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Παρὰ πάντων ὁμολογεῖται τὸ ἔργον τῆς εἰς Καραβᾶν λειτουργούσης Γεωργικῆς Σχολῆς, ἡ ὁποία μόνον χάριν εἰς τὸ ἀκάματον ἐνδιαφέρον τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἱδρύθη. Εἰς τὴν Σχολὴν οἱ ἀγροτόπαιδες μανθάνουν διὰ πειραματικῶν ἀποδείξεων τὰς συγχρόνους γεωργικὰς ἐφαρμογάς, καὶ κατορθώνουν οὕτω νὰ διαφεύγουν τὴν παλαιὰς πρακτικῆς καλλιεργείας.

—Ἰδιαι αἱ οἰκογένειαι αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀθελήτως ἀναμιχθῆ εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἡλικίας 2)12 ἐτῶν, ὑιοῦ τοῦ κ. Ματθαίου Τοράκη Πέτρου, μετέβησαν εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέασαν ὅπου παρηκούσθησαν τὴν θείαν λειτουργίαν ἀναπέμψαντες εὐχαριστίας πρὸς τὴν Ἁγίαν ἐπὶ τῇ διασώσει τοῦ παιοιός.

Ὡς γνωστὸν ὁ μικρὸς Πέτρος ἐκινδύνευσε προ καιροῦ νὰ συνθλιβῆ ὑπὸ τοῦς τροχοὺς τοῦ αὐτοκινήτου τῶν ἀδελφῶν Τζάνκε, διεσώθη δὲ τῇ ἐπεμβάσει τῆς Ἁγίας μὲ ἔλαιον τῆς ὁποίας ἤτο φορτωμένο τὸ αὐτοκίνητον.

— Κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ἐπεσκέφθη ἅπαντα τὰ χωρία τῆς Νήσου διανείμας ἰδιοχείρως τὰ Πασχαλιάτικα αὐγὰ εἰς τοὺς κατοίκους.

Διὰ σχετικῆς ἐγκυκλίου του ὁ Σεβασμιώτατος ἐκφράζει παράπονα διότι οἱ κάτοικοι τῶν κοινοτήτων Μυλοποτάμου, Καρβουνάδων καὶ Ποταμοῦ, δὲν ὡσήγησαν ἐγκαίρως τὰ τέκνα των εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἵνα τύχουν τῆς Πατρικῆς Του εὐλογίας καὶ νὰ λάβουν ἐκ τῆς χειρὸς του τὸ κόκκινο αὐγό.

— Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Σεβασμιωτάτου, ἔφθασεν εἰς τὴν νῆσον συνεργεῖον κινηματογράφου τὸ ὁποῖον ἐπραγματοποίησε ἀρκετὰς προβολάς. Δυστυχῶς εἰς μερικὰ χωρία δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ μεταῆβῆ τὸ συνεργεῖον λόγω ἐλλείψεως ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

— Ἐπίσης χάρις εἰς τὸν Σεβασμιώτατον διενεμήθη ἄλευρον καὶ δρυζα εἰς παιδία μέχρι 18 ἐτῶν, καὶ εἰς ἀπόρους οἰκογενείας.

— Ὁ ἐφημέριος τῶν Ἀντικυθήρων ἀσθενήσας μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῆς Χώρας ὅπου καὶ νοσηλεύεται. Ἤδη ἡ θέσις του μέχρις τῆς τελείας θεραπείας του παραμένει κενή. Ὁ Σεβασμιωτατος μελετᾶ τὴν προσωρινὴν πλήρωσίν της διὰ νὰ δύναται οἱ κάτοικοι νὰ προσέρχωνται εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

— Τὰ ἡμερομίσθια ἐργατῶν γῆς ὑψώθηκαν εἰς τὰς 80 δραχμάς. Αἱ τιμαὶ τῶν τροφίμων εἶναι αἱ ἀκόλουθοι. Κρέας ἀμνοῦ δραχμὰς 30—32, βοὸς 26, ἔλαιον 17—18, οἶνος 6—8 κατ' ὀκᾶν. Οἱ τιμαὶ λοιπῶν τροφίμων παραμένουν αἱ αὐταὶ μὲ τοῦ προηγουμένου μηνός.

— Ἠδιαισθεῖσα ἐκ βεβαίου θανάτου χάρις εἰς τὴν ἐγκαιρον ἀποσταλὴν ἐξ Ἀθηνῶν τοῦ ἀπαιτουμένου φαρμάκου ἀεροπορικῶς τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ Σεβασμιωτάτου γυνὴ, θὰ μονάσῃ μετὰ τῆς μητρὸς της ἐπὶ ἓν ἔτος εἰς τὴν Ἁγίαν Μόνην.

—Ὡς πληροφορούμεθα, εἰς τὴν περιοχὴν Βόλου ἐγκηγήθησαν πεισώσεις ὑπὸ τῆς ΑΤΕ εἰς ἀγρότας διὰ τὴν ἀνέγερσιν ποιμνιοστασίων, βουστασίων, καὶ σταύλων. Ἐπίσης εἰς Πῦλον ἄλλαι πιστώσεις διὰ τὴν ἀγοραν σκαπτικῶν μηχανῶν. Μόνον διὰ τὰ Κύθηρα δὲν παρεσεύει τίποτα.

— Συντόμως λήγει ἡ λιτάνευσις τῶν Ἑπτῶν εἰκόνων τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου καὶ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Ἤδη ἡ εἰκὼν τῆς δοσοπαρθενομάρτυρος εὑρίσκεται εἰς Καραμουτό. καὶ τὴν ἡν Ἰουνίου θὰ ἀναπαυτεθῆ καὶ πάλιν εἰς τὸν ἱερὸν βράχον.

— Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα ὁ καιρὸς ἤτο μᾶλλον ψυχρὸς μὲ πτώσεις τοπικῶν βροχῶν.

— Κατὰ τὴν προσκλογικὴν περίοδον μᾶς ἐπεσκέφθησαν πάμπολλοι. Πάντως κατὰ γενικὴν παρατήρησιν αἱ ἐκλογαὶ διεξήχθησαν ἤρεμως χωρὶς τὸν φανατισμὸν τῶν προηγουμένων ἐτῶν. Οἱ Κυθήριοι κατὰ μέγα μέρος ἐψήφισαν Ε.Ρ.Ε.

— Αἱ ἐφετειναὶ καλλιέργειαι θὰ ἀποδώσουν μετοαίως εἰς τὰ αἰτηρὰ τουλάχιστον. Ἡ ἐλαιοπαραγωγὴ ἀναμένεται ἱκανοποιητική ἐὰν δὲν ἔχομεν ζημίας ἐκ τῶν καιρικῶν συνθηκῶν.

— Τὴν 24ην ἐφαστοῦ νὰ ἐκδικασθῆ εἰς τὸ Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν ἡ ὑπόθεσις τῆς ἐν Εὐαγγελιστῶν Λιβαδίου. Περὶ τῆς ἐκβάσεως τῆς δίκης οὐδὲν ἐγνώσθη εἰσέτι.

— Αἱ ἐργασαι διὰ τὴν συμπράστρωσιν τῆς ὁδοῦ Ποταμοῦ Καρβουνάδων συνεχίζονται ἐντατικῶς.

—Παρὰ τὴν παρατηρουμένην οἰκονομικὴν κρίσιν, ἡ ἀνέγερσις οἰκοδομῶν συνεχίζεται ἀμειωτας. Ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Χώρας ἐπιφρετεῖ πραγματικὸς οἰκοδομοῦς πυρετός.

— Ὡς πληροφορούμεθα ἐκ τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων, συνελήφθη ὁ Παν. Κασιμάτης, ὅστις ἀπεπειάσθη νὰ ἐξαγάγῃ λαθραίως ἐκ τοῦ ὑπερωκεανείου «Ὀλύμπια» 557 ζεύγη καλτσῶν νάϋλον. Ὁ Κασιμάτης μετὰ τῆς σχηματισθείσης διακυβρᾶς ἀπεστάλη εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα διὰ τὰ περαιτέρω.

ΓΙΑ ΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΣΠΙΤΙ

Στὸ δρόμο τῆς ἀγάπης: Ψυχικὴ ἐπαφὴ

Ἡ καρδιὰ ποὺ εἶναι πεπιμένη μὲ τὸ πνεῦμα τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ, αὐτὴ ἔρχει νὰ ἄγγελμα κοντὰ στὴ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου. Νὰ τὴν πρόθυμη ὅταν εἶναι ἀνασταταωμένη, νὰ τὴν στερεώνη ὅταν εἶναι συντριμμένη, νὰ τὴν ἐνθαρρύνῃ ὅταν εἶναι ἀπογοητευμένη, νὰ τὴν βοηθῆ νὰ γίνῃ εἰλικρινὴς ὅταν ὑποκρίνεται, νὰ τὴν ὁδηγῆ, ὅταν εἶναι παραστρατημένη.

Ἡ καρδιὰ ποὺ ἔγεμισεν ἀπὸ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεὸ ἑνώνεται τὶ θὰ τῇ ἀγάπη πρὸς τὸν διπλανό της. Γι' αὐτὸ, ἔξω ἀπὸ τὸν Χριστιανισμὸ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθῆ ἔργον ἀγάπης. Μόνον αὐτὴ εἶναι σὲ θέσι νὰ φέρῃ δυὸ προσωπικότητες σὲ στενὴ ἐπικοινωνία στὰ πλαισια τῆς ὁποίας ἡ κάθε μιὰ θὰ εὕρῃ τὴν ἀλληλοσυμπλωσή της νὰ δώσῃ τὴν ψυχικὴ ἐπαφὴ ποὺ εἶναι ἀκριβῶς τὸ μυστικὸ τῆς ἐπιτυχίας.

Καὶ τότε ἡ ἀνταπόκρισις τοῦ ἀνθρώπου ποὺ δέχεται τὴν βοήθεια εἶναι μεγαλύτερη ἀπὸ ὅ,τι θὰ τὴν ἐπερίμενε κανεὶς. Τόσο πολὺ σᾶς ἀγαπῶ καὶ Σᾶς ἐκτιμῶ, ποὺ θέλω νὰ Σᾶς βλέπω διαρκῶς. Μοῦ φαίνεται σὰ νὰ σᾶς ἔστειλε ὁ Ἴδιος ὁ Θεός!.. ἔλεγε μιὰ μητέρα σὲ μιὰ συνεργάτιδα.

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

1) Ἡ ὑγεῖα εἶναι τὸ πρῶτο καὶ καλλίτερο ἀγαθὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἡ εὐμορφιὰ εἶναι τὸ δεύτερο, ὁ πλοῦτος εἶναι τὸ τρίτο καὶ ἡ συναναστροφὴ μὲ καλοὺς φίλους τὸ τέταρτο.

2) Μὴ φανταζόμεθα ἐκτὸς σοφοῦς. Ἂς φοβούμεθα τὸν καρδιογνώστην Κύριον καὶ ἀπομένῃ ἀπὸ τὸ κακόν.

3) Ὦ ἔρμων χρυσοῦν εἰς χοῖρου μύτην, οὕτω γυνὴ ὡραῖα χωρὶς φρόνησιν.

4) Μὴ μαγόμεθα οὐδένα ἀναιτίας ἐφ' ὅσον δὲν μᾶς ἔκαμε κακόν.

5) Ὅστις προδομεύεται εἰς τὸ καλὸν θέλει ἀπολαύσῃ χάριν ἄλλ' ὅστις ζητεῖ τὸ κακὸν θέλει ἐπέλθει ἐπ' αὐτοῦ.

6) Ἐκείνος ποὺ δὲν προσοχῇ σὲ ἀδικαιολόγητες βρωσιὲς φαίνεται ὅτι προσέχει σ' αὐτές.

7) Καλλίτερον ὀλίγον μὲ δικαιοσύνην παρὰ εἰσοδήματα μεγάλα μὲ ἀδικίαν.

ΧΙΟΥΜΟΡ

— Στὸ Ρέστοραντ

Ὁ πελάτης. Μὰ αὐτὸ τὸ Μπιφτέκι εἶναι σωστὴ μετζασόλα.

Τὸ Γκαρσόνι. Ὄχι δὰ! Κυττάτε τὴν τιμὴ στὸ κατάλογο ... Ἂν ἦταν μετζασόλα θὰ στοίχιζε τὰ δηλᾶ!...

— Στὸ Δικαστήριο

Ὁ Πρόεδρος. Ἰσχυρίζεσαι κατηγορούμενε ὅτι ἔγινες κλέφτης γιατί πεινοῦσες, γιὰ νὰ πάρῃς λίγο ψωμί. Τότε λοιπὸν γιατί ἔκλεψες συγχρόνως κρασὶ καὶ τσιγάρα;

Ὁ Κατηγορούμενος. Μὰ δὲν θὰ διαβάσατε λοιπὸν ποτὲ τὸ Εὐαγγέλιο Κύριε Πρόεδρε;.. Ὁ Χριστὸς εἶπε: «Ὄχι ἐπ' ἄρτῳ μόνον ζήσεται ἄνθρωπος!».

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΣΟΥΝ ΟΙ ΜΙΚΡΑΜΕΝΟΙ

— Ἐκεῖνος:

Σὲ ἀγαπῶ, σὲ θαυμάζω Μαρίκα μου.

— Ἐκείνη:

Καὶ πότε θὰ παντρευτοῦμε;

— Ἐκεῖνος:

Μὴν ἀλλάζεις τώρα τὴν κουβέντα;

Πελάτης
Κτηματίες Ἀγρότες
τὸ νερό εἶναι χρυσάφι
Ἀξιοποιήστε τὴ δή σας μὲ μιὰ βενζινόκινητη ἀντλία τύπου ROBY
ΜΕ 70 ΔΡΑΜΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗ ΔΙΝΕΙ 28 ΚΥΒΙΚΑ ΝΕΡΟ ΤΗΝ ΟΡΑ
• Εἶναι φορητὴ (ζυγίζει 19 ὀκάδες)
• Εἶναι καταπληκτικῆς ἀντοχῆς
• Χαμηλὴ τιμὴ — Λειτουργεῖ ἀπλουστάτη
• Τετράχρονη — Ἀσυναγωνιστη σὲ ἀπόδοσι
ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ JOHN W. ROBY & C°
Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι ἐπαρχιῶν — ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
Β. ΠΑΛΛΑΒΟΣ - Δ. ΣΠΙΝΑΡΗΣ — ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 10 — ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦ. 616-744